

ANLAN

Always for you



www.anlan.com

Designed by ANLAN

Made in China

保証書

商品名	ANLAN リフト美顔器		型式	ES-081
保証期間	通常保証1年間			
お客様	お名前		ご住所	
	電話		メールアドレス	
購入元				

✉ カスタマーサービスメールアドレス：sale@anlan.co.jp

- 保証期間:通常の保証期間は、お買い上げ後1年間です。
 - 本書は再発行できませんので、大切に保管をお願いします。
- 保証期間中に、万一故障がおきた際は、ご案内いたしますフォームにご記載頂く必要があります。
- お預かり致しましたお客様の情報は修理対応にのみ利用し、第三者に譲渡・提供することはございません。
 - 保証期間を経過した場合は、修理・交換等の対応を承ることができません。

販売元： ANLAN Japan株式会社



<https://www.anlan.co.jp>

ANLAN

ANLAN リフト美顔器

日本語取扱説明書



この度は、ANLAN リフト美顔器をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

安全に正しくお使いいただくため、ご使用前に本取扱説明書のご一読の上、ご理解いただきお使いください。また、本書は保証書も兼ねておりますので、大切に保管ください。

本製品は医学的診断や治療目的に使われる医療機器ではなく、家庭用美容グッズとしての使用を目的としております。

安全に関するご注意

以下、「安全に関するご注意」をよくお読みになり、大切に保管してください。ここに示した注意事項は、商品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。注意事項は次のように区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 警告	誤った取り扱いをすると、死亡事故や重症を負う恐れがある重要な内容を記載しております。
 注意	誤った取り扱いをすると、人が傷害を負うことが想定されるか、または物的損害の発生が想定される内容を示します。 ※物的損害とは、家屋、家財及び家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。
 警告	次のような医用電気機器とは“絶対に併用しないでください” ●ペースメーカーなどの電磁障害の受けやすい体内植込み型医用電気機器 ●人工心肺などの生命維持用医用電気機器 ●心電計などの装着型医用電気機器
	次の部位には“絶対に使用しないでください” ●切り傷 ●整形手術をした部位 ●口内や陰部、粘膜など ●皮膚が化膿し炎症を起こしている部位 ●カユミやほてりのある部位 ●膨らんだホクロ ●ウイルス性のイボ ●のどぼとけ ●眼球やまぶた越しの眼球 ●脱毛や除毛処理をした当日の部位



警告

- 水の近くで機器を使用してはなりません。
(火災・感電・ショートの原因となります。)
- 引火性のもの(シンナー、ベンジン、スプレーなど)の近くで使用しないでください。
(火災・引火・爆発の原因となります。)
- 安全に責任を負う人の監視または指示がない限り、補助を必要とする人や子供だけで使用させないでください。
(感電・けが・やけどの原因となります。)
- 本品で遊ぶことがないように、お子様から目を離さない。
(感電・けが・やけどの原因となります。)
- 絶対に改造・分解・修理しないでください。
(火災・感電・けがの原因となります。)
- 水に付けたり、濡れた手で使用しないでください。
(火災・感電・ショートの原因となります。)
- 次のようなときは使用しない。
(火災・感電・けがの原因となります。)
(例)・時々電源が切れる　・異常に熱くなる



注意

次に該当する症状をお持ちの方は、医師との相談の上使用開始してください。
ご自身で使用する可否の判断が難しい場合は、使用前に必ず医師にご相談ください。

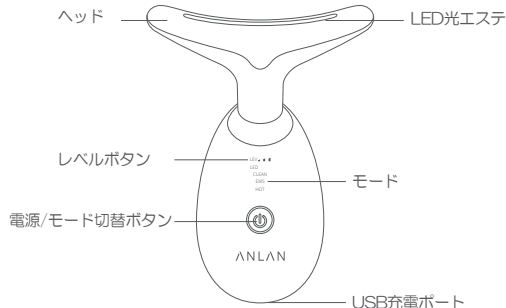
- 心臓疾患、内臓疾患をお持ちの方
- 急性疾患、結核性疾患、伝染病疾患の方
- 悪性腫瘍のある方
- 出血性疾患・血友病疾患などの血液の異常がある方
- 皮膚病、アトピー性皮膚炎をお持ちの方
- 顔面に神経障害のある方



注意

- アレルギー体質の方や、特に肌が敏感な方
- 温度の感覚が自覚できない方
- 妊娠中および産後1ヶ月未満の方
- 物理的刺激などで、医学的に特にシミになりやすい方
- 過度の日焼けにより肌トラブルを起こしている方

各部の名前



製品仕様

商品名	ANLAN リフト美顔器
型式	ES-081
型番	ES-081-PK
素材	ABS
重量	約220g
サイズ	約89×47×120mm
温度	約45±5° C
入力	5V---1A
定格消費電力	2.5W
バッテリー容量	500mAh
自動OFF時間	約5分間
充電時間	約2時間
LED美容ライト	3種色エステ(赤光、青光、緑光)

セット内容



本体×1



日本語取扱説明書×1



type-C充電ケーブル×1

ご使用になる前に



普段ご使用の化粧品も含め、本器との相性テストで肌のチェックをしてください。

※パッチテストの結果、異常(強いかゆみや傷み)などが起きた場合は、本製品との相性が良くない可能性があります。該当の基礎化粧品の合わせてのご使用はおやめください。



1. 腕の内側を石鹸で洗ってから機器のヘッドの大きさ程度に化粧水を薄く伸ばしてください。



2.EMSモードで本製品を化粧水を付けた部分に当て、約1分間お使いください。①ヘッドを押しあて動かします。(約10秒) ②一度肌から離し、再び約10秒動かします。その後、塗布部は自然乾燥させてください。



3.上記のパッチテスト方法で約24時間放置後、お肌の異常がなければご使用できます。

JP

EN

注意

ご使用に際しては肌を傷めないために、次の事項をお守りください

- メイクを落とした素肌で使用してください。
- 同一部位の使用は10秒を超えないでください。
- 使用中に化粧水が不足したりヘッドの滑りが悪くなった場合は、化粧水を多めに付け足してください。
- 当機により肌の浸透※をサポートします、無添加のものをおすすめしております。
- ※角質層まで。
- 初めて使用する時や慣れるまでは、必ずレベル1から使用開始してください。
- 使用中、使用後にお肌の異常が見られるときは、使用を中止し、医師にご相談ください。

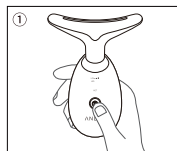
各モードについて

モード	各機能の組み合わせ	タイマー
 CLEANモード (CLEAN)	緑光エステ+イオン導出+振動	5分
 EMSモード (EMS)	赤光エステ+EMS+振動	5分
 Moistモード (HOT)	青光エステ+イオン導入+振動+温熱	5分

JP

EN

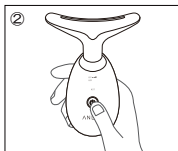
使い方について



1.電源を入れる

電源/モード切替ボタン (⏻) を長押しすると、電源がONになります。

※自動電源オフ機能：ボタン操作が5分間行われない場合、本製品は自動的に電源がオフになります。



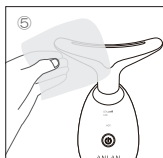
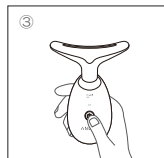
2.モード調整をする

電源/モード切替ボタン (⏻) を短押すると、「CLEANモード」→「EMSモード」→「Moistモード」へと、切り替わります。



3.電源を切る

使用後は電源ボタン (⏻) を長押しすると、電源がOFFになります。



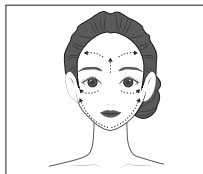
おススメのご使用方法

【首とお顔全体への使用方法】

- ① まずメイクを落として、洗顔します。
油分や汚れを落とし、お肌を清潔な状態にします。
- ② 化粧水・美容液・乳液などでお肌を保湿してからのご使用がお勧めです。
- ③ お好きなモードとレベルを選択します。
- ④ 必ずお肌の上を動かしながらご使用ください。
- ⑤ 使用後本体に付着した化粧品等は、やわらかい布やティッシュで拭き取ってください。
- ⑥ お手入れが終わったら、お肌についた化粧水などをなじませ、日頃ご使用の基礎化粧品で仕上げをしてください。

【動かし方】

- 顔 (→の方向へ滑らせませす。左右同様に滑らせください)
※まぶたには使用しないでください。



- 首（→の方向へ滑らせませす。左右同様に滑らせください）
※のどには使用しないでください。



充電について

1. 初めてご使用になる際や、長期間ご使用にならなかった場合は再度充電してからご使用ください。また、バッテリー保護の為、長期間ご使用にならない際も月に一度充電を行ってください。
2. 充電は付属のUSBコードにて、パソコンやモバイルバッテリーからでも可能です。壁面コンセントで充電の際は、携帯電話等のコンセントアダプターを使い、本商品付属のコードをお使いの上充電を行ってください。
3. 充電しながらのご使用はできません。充電時以外は、コードを本体から抜いてください。※充電中は本体が多少熱くなる場合がありますが、異常ではありません。
4. 電池残量不足のサインは、赤い電池アイコンが点滅して、5回後、自動的に電源がオフになります。
5. 充電中は赤い電池アイコンが点滅します。

6. フル充電の目安は約2時間となっております。フル充電となりますと、電池アイコンが点灯したままとなります。
7. 自動電源オフ機能が搭載されており、約5分間経過しますと、自動で電源がオフになります。

お手入れと保管

- 本体の汚れは、乾いたやわらかい布で汚れ部分を拭き取ってください。
- 汚れが落ちにくい場合は、やわらかい布に「水で薄めた中性洗剤」または「石けん水」を浸して固く絞った状態で拭き取ってください。
- 水洗いは絶対にしないでください。（故障の原因となります。）
- 浴室などの水がかかるところや、湿気の多いところに放置しないでください。
（カビ・雑菌の繁殖の原因/本体内部の結露・さび発生による故障の原因となります。）
- 乳幼児の手の届く場所に保管したり、使用させないでください。
- アルコール、シンナー、ベンジン、除光液などは使わないでください。（故障や部品の割れ・変色などの原因となります。）

よくあるご質問

Q：毎日使ってもいいですか。

A：本製品はどの時間帯でも使用でき、毎回5-10分使用することをお勧めします。通常の肌は週に2～3回使用することをお勧めします。

Q：お風呂に入るときにはこの商品を使ってもいいですか。

A：いいえ、この製品は防水ではありません。お風呂やお風呂に入るときにはお勧めしません。

Q：なぜジェルや化粧品を塗る必要があるのですか。

A：マイクロ電流のアプローチをよりなめらかな使用感へと導きます。同時に摩擦による皮膚へのダメージを軽減をサポートします。

Q：他の化粧品を使ってもいいですか。

A：エッセンス、乳液、ジェルを使用できます。

Q：充電時間と、一度の充電で使える期間は？

A：フル充電時間約2時間。

使用可能期間：フル充電後、約2～3週間ご使用いただけます。

(※1日1回、5分間の使用を想定)

Q：使用中に突然電源が切れるのは故障ですか？

A：故障ではありません。本製品には安全にご使用いただくための「オートオフ機能」が搭載されています。

連続使用が5分間を過ぎると、自動的に電源が切れる仕組みになっています。引き続きご使用になる場合は、再度電源ボタンを押し、モードを選択してください。

Q：美顔器が振動しない、または振動が弱いと感じる

A：振動機能を正しく作動させるために、以下の2点をご確認ください。

センサーに触れていますか：ヘッド部分を肌に当てた状態で、本体両側のサイドバーをしっかりと握ってください。

お肌が乾燥していませんか：お肌が乾燥していると、微細な振動が伝わりにくなります。化粧水や美容液、ジェル等でお肌を十分に保湿した状態でご使用ください。

本製品の廃棄について



この製品には、リチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済み製品の廃棄に際しては、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

JP

JP

EN

EN

ANLAN

ANLAN FACE & NECK BEAUTY DEVICE

USER MANUAL



This product is not a medical device used for diagnosis or treatment, but a general household item. Please read this user manual carefully before use. Please keep this user manual after reading for future reference. Please attach this user manual when transferring this product to others.

Warranty Certificate

Product Name	ANLAN FACE & NECK BEAUTY DEVICE
Model Type	ES-081
Warranty Period	1 Year Warranty
Customer Information	Name:
	Phone Number:
	Address:
	Email:
Place of Purchase	

SAFETY PRECAUTIONS

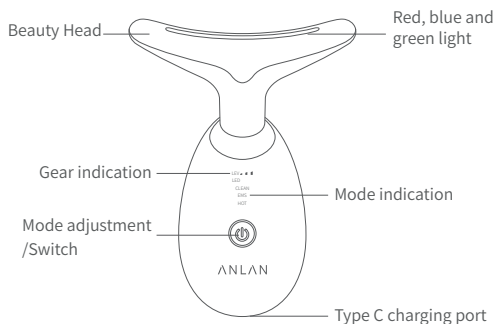
We do not recommend using this product for the following people:

- ※ People who have facial plastic surgery
- ※ People with metal implants under the skin
- ※ Those who are pregnant

PRECAUTIONS FOR USE

1. This product can be used to care for the skin on the face and neck.
2. It is recommended to use this product for no more than 20 minutes a day. It is not recommended for sensitive skin to use it every day.
3. Press and hold the power button for **more than 1 second** to turn on the phone, and short press to switch modes.
4. About vibration: This product uses contact vibration. **Your fingers need to hold the sensing strips on both sides of the machine** to form a closed loop with the body.
5. **About charging: The red light flashes continuously during charging, and the red light is always on after full charge. The charging time is 2 hours, and the machine cannot be turned on during charging.**
6. **The device has a safety setting of automatic power off in 5 minutes. If you need to use it again, please restart it.**
7. Please use facial cleanser to remove makeup or dirt on your face or neck first, and then use CLEAN mode to deeply cleanse the skin through the ion + export function.
8. When using EMS mode and moisturizing mode, it is recommended to use moisturizing or functional gel, lotion, essence, etc. to make EMS more obvious and more effective.
9. Please wipe the beauty head with paper. Do not rinse with water.
10. Do not place it in a humid place such as a bathroom, which may cause a short circuit.

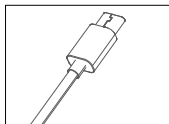
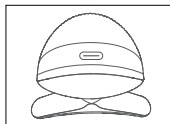
PRODUCT INTRODUCE



SPECIFICATIONS

Product Name	ANLAN FACE & NECK BEAUTY DEVICE
Model Type	ES-081
Model Number	ES-081-PK
Material	ABS
Output voltage	3.7V
Battery capacity	500mAh
Power	2.5W
Input voltage	5V=1A
Size	89x47x120mm
Auto turn off	About 5 min
Charging time	About 2h
Package including	Face & Neck Beauty Device, Type C Charging Cable, User Manual

CHARGING



1. Type C charging port, you only need to use a little effort to connect it when charging;
2. Charging response: The red light flashes continuously during charging, and the red light is always on after it is fully charged;
3. The charging time is 2h, and the device cannot be turned on during charging.

20>

FUNCTIONS

This product is a color light neck beauty instrument that can clean and brighten skin, EMS care, warm and moisturize, and integrate positive ions + negative ions + high frequency vibration + red light + blue light + green light.

Positive and negative ions

Utilize the principle of the absorption of positive and negative ions to remove the dirt in the deep pores and thoroughly clean them; through iontophoresis, the beauty ingredients are penetrated into the skin.



Vibration

Use mechanical vibration and voltage stimulation to tighten skin, increase elasticity, and increase metabolism.



Note: This face & neck beauty device uses contact vibration. When using it, when the massage head touches the skin, your hands must also hold the metal sensing strips on both sides of the product to form a closed loop to generate vibration.

Warm

Warm massage promotes absorption, so that wrinkles can be lightened and skin will become glossy.



Red light

It can effectively stimulate the skin, revitalize collagen, improve dark skin and reduce fine lines and wrinkles.



21>

Blue light

It can effectively improve skin problems, reduce acne and pimple and help to kill bacteria. Long term use can rejuvenate skin and lead to a health skin.



Green light

It can promote the microcirculation of the skin surface, dredge lymph and reduce swelling.



FEATURES

Clean mode (CLEAN)

Clean up trash from deep pores to shrink pores, eliminate acne, and solve dull skin.



EMS mode (EMS)

This mode can effectively stimulate and relax the skin and help skin care product go deeply to keep skin moist.



Moist mode (HOT)

This mode gently awakens and relaxes the skin, helping the skin restore its vitality.

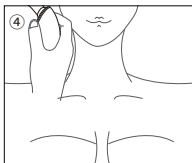
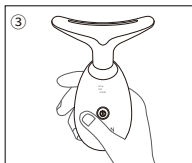
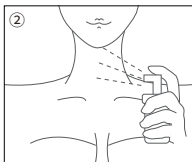
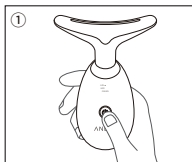


HOW TO USE

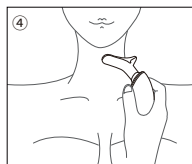
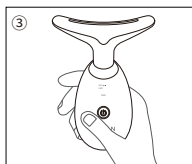
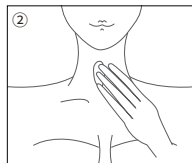
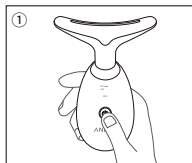
Note: The device has a safety protection setting. **The product will automatically power off after 5 minutes of use. If you need to use it again, just restart it.**

Clean mode

- ※ This mode can effectively clean the dirt in the pores and brighten the skin.
- ※ Used with green light, it can promote the microcirculation of the body surface, dredge lymph and reduce swelling.
- ① Long press the power button more than 1 second to turn on with "CLEAN" mode (this mode is worked with green light)
- ② Spread cleansing water evenly on the skin of the face or neck (the machine is not waterproof, Please do not pour water directly on the machine)
- ③ **Hold the metal sensor strips on both sides of the product** (to form a cycle with the human body to achieve real ion import and export)
- ④ Move the beauty head from bottom to top of the neck or face to lift the skin.
- ⑤ Clean your neck with cleanser and water after using clean mode.



- ② Spread the usual toner or lotion evenly on the skin.
- ③ **Hold the metal sensor strips on both sides of the product.**
- ④ Move the beauty head from bottom to top of the neck or face to lift the skin.



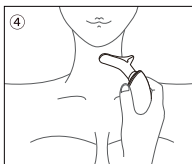
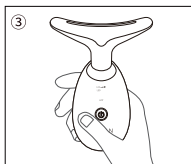
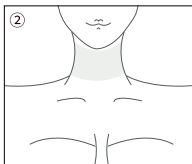
EMS mode

- ※ This mode can effectively stimulate and relax the skin and help skin care product go deeply to keep skin moist.
 - ※ Used with red light, it can effectively stimulate the skin, revitalize collagen, improve dark skin and reduce fine lines and wrinkles.
- ① Long press the power button more than 1 second to turn on, and short press the power button again to switch to the "EMS" mode (this mode is worked with red light)

Moist mode

- ※ This mode can gently awakens and relaxes the skin, helping the skin restore its vitality.
 - ※ Used with blue light, it can effectively improve skin problems, reduce acne and pimple and help to kill bacteria. Long term use can make skin rejuvenation and lead to a health skin.
- ① Long press the power button for 1 second to turn on, and short press the power button twice again to switch to the "Moist" mode (this mode is matched with blue light)

- ② Apply facial mask or neck mask.
- ③ **Hold the metal sensor strips on both sides of the product.**
- ④ Move the beauty head from bottom to top of the neck or face to lift the skin.



HOW TO MOVE THE BEAUTY HEAD



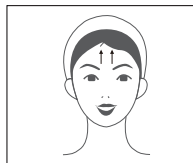
- ① Lift from the chin to the cheek.



- ② Lift from the cheek to the corner of the eye.



- ③ Lift from the lower neck to the chin.



- ④ Lift from the lower forehead to the upper forehead.

Q1: How to solve the problem that the product is difficult to charge?

A1: First of all, there is nothing wrong with the product charging cable. You only need to use a little force to connect it to the socket when charging.
Secondly, if you still cannot charge successfully after trying multiple methods, please contact us and we will help you solve it as soon as possible.

Q2: How to judge whether the product is fully charged? How long does it take to fully charge? How long can it be used after it is fully charged?

A2: Please charge the product before using it; the red light flashes during charging, and the red light is always on after it is fully charged. The charging time of the product is 2 hours; it can be used for 2-3 weeks after being fully charged.

Q3: Why does the product automatically shut down after a period of use?

A3: This product has a safety setting of automatic power-off. The product will automatically shut down after 5 minutes of continuous use. If you need to use it again, please restart it.

Q4: Why does the facial massager sometimes not vibrate?

A4: First of all, when the massage head touches the skin, the hands must also hold the sensor strips on both sides of the product to produce vibration. Secondly, it is necessary to keep the face moisturized. Too dry face will also cause the vibration to disappear or the vibration to be not obvious.

Q5: What skin type is suitable for? What products need to be used together?

A5: This product is suitable for all skin types. Do not use it too frequently on sensitive skin. Do not use it when the face is injured; it is recommended to apply gel, essence lotion, etc. before use for better results.

Q6: How long will it take to see the effect?

A6: First, this facial massager needs to be used regularly for more than 28 days. Second, it needs to be used with functional products such as gel and essence. Third, do not use different modes every time. We recommend that you choose the corresponding mode for the problem you need to solve first, and wait for the problem you need to solve to be improved before choosing other modes. This will make it easier to see the effect.

Q7: How to return the product?

A7: First, you can initiate a return and refund application on the order details page. After Amazon approves your application, it will give you instructions for the return.
Second, since return and refund are Amazon's system functions, we have no right to manage them. If you encounter any problems with returns, please contact Amazon customer service at the front desk.